

BI DE HITTE

« Vieilles chansons alsaciennes », François Wilhelm, p. 255-257

Bi de ersch- te Hit- te bin i a- ne gsasse, Bi de zwei- te Hit- te han i
Ho- le ri- o, ri- o, ri- o hol- di- ra, Ho- le ri- o, ri- o, ri- o
Nüd- le gasse, Bi de drit- te Hit- te han i i- ne gschaut, sitzt e Ja- gers- bue bi sei- ner Braut.
hol- di- ra. Bi de drit- te Hit- te han i i- ne gschaut, sitzt e Ja- gers- bue bi sei- ner Braut.

1) Bi de erschte Hitte bin y ane gsàsse,
Bi de zweite Hitte han y Nudle gässe,
Bi de dritte Hitte han y ine gschaut :
Sitzt e Jägersbue bei seiner Braut.
Hole rio, rio rio holdira (bis)
Bi de dritte Hitte...

2) Maidle, heirat mich, iech bin e Zimmermann,
Ka der e Hysele boie un e Schyrele dran.
Ka der e Wägele mache un e Bubbele dry,
Maidele, hyrot miech, so bin ich dy.

3) Wenn i Kenig wàr, so tàt y d'Wàlt regiere,
Scheene Maidle i de Kutsche umme fiehre.
Wieschte Maidle tàt i zu de Kieh –
Wenn i Kenig wàr so tàt i's tue.

Oderen 1937

Collectage réalisé par Daniel Muringer pour l'OLCA
2011